

WARNING - When using this product,

with identical parts

should always be followed, including the following:

k) Switch off the power bank when not in use.

AVERTISSEMENT - Lors de l'utilisation de ce produit, veuillez a) Lire toutes les instructions avant d'utiliser le produit b) Surveiller attentivement lorsque le produit est utilisé à proximité d'un enfant

j) Faire réparer le produit uniquement par un réparateur qualifié

k) Éteindre le chargeur power bank lorsqu'il n'est pas utilisé.

Plug-in To Power

 a) Read all the instructions before using the product b) Close supervision is necessary when the product is us d) Ne pas exposer le chargeur power bank à la pluie ou à la c) Do not put fingers or hands into the product e) Ne pas utiliser d'alimentation électrique ou de chargeur non de la luvia o la nieve d) Do not expose power bank to rain or snow e) Do not use a power supply or charger not included with this livré avec ce produit f) Ne pas dépasser la tension de sortie du chargeur power bank estén incluidos con este producto f) Do not use the power bank in excess of its output rating g) Ne pas utiliser le chargeur power bank s'il est endommagé ou nominal de salida g) Do not use the power bank if it is damaged or modified h) Do not disassemble the power bank i) Do not expose a power pack to fire or excessive temperature h) Ne pas démonter le chargeur power bank i) Ne pas exposer un bloc d'alimentation au feu ou à une j) Have servicing performed only be a qualified repair person température excessive (supérieure à 100 °C)

avec des pièces identiques

INCENDIO O LESIONES PERSONALES INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD respecter les consignes de sécurité élémentaires, notamment : ADVERTENCIA: Cuando utilice este producto, siempre se deben observar las precauciones básicas, incluidas las a) Lea todas las instrucciones antes de usar el producto c) Ne pas mettre les doigts ou les mains à l'intérieur du produit b) Se requiere supervisión estricta cuando se utiliza el producto viene utilizzato vicino ai bambini cerca de niños c) No ponga los dedos o las manos en el producto

Plug-in to power charging pad.

Branchez-le sur le pad de charge.

Caricamento del gruppo batteria

Plug-in para poder carregar pad.

Plug-in Stromladeblock.

Plug-in macht laadplatform.

Opladning af batteripakken

Plug-in til strøm ladestoff.

插入电源充电垫。

Plug-in till laddningsplattan.

Подключите к блоку зарядки.

充電パッドへのプラグイン。

충전 패드에 전원을 공급하는 플러그인.

.ةقاطلا نحش ةحول يف تانوكملا

Plug-in til strøm opladning pad

Enchufe para alimentar la plataforma de carga.

e) Non utilizzare un alimentatore o un caricabatterie non ir dotazione con questo prodotto e) No utilice una fuente de alimentación o un cargador que no f) Non utilizzare il power bank in eccesso rispetto alla sua f) No utilice el banco de energía por encima de la potencia g) Non utilizzare il power bank se è danneggiato o modificato g) No utilice el banco de energía si está dañado o modificado h) Non smontare il power bank i) Non esporre un alimentatore al fuoco o a temperature h) No desarme el banco de energía eccessive (superiori a 100 °C) i) No exponga una batería al fuego o a una temperatura j) La manutenzione deve essere eseguita solo da personale di excesiva (por encima de los 100° C) j) Solamente una persona calificada debe realizar el riparazione qualificato con parti identiche mantenimiento, usando piezas idénticas k) Spegnere il power bank quando non è in uso. k) Apague el banco de energía cuando no lo esté utilizando.

Charging Your Device Place your device in the center to charge. Coloque su dispositivo en el centro para cargar. Mettere il dispositivo al centro per caricare. Coloque o seu dispositivo no centro para carregar. Stellen Sie Ihr Gerät zum Laden in die Mitte. Plaats je apparaat in het midden om op te laden. Placer din enhed i midten for at oplade. Aseta laite keskelle lataamaan. Plasser enheten i senteret for å lade opp. Plasser enheten i senteret for å lade opp. Поместите свое устройство в центр для зарядки 将设备放在中心即可充电。 充電するには、デバイスを中央に置いてください。 충전하려면 기기를 가운데에 놓습니다. .نحشلل طسولا يف كزامج عض

INSTRUÇÕES RELATIVAS AO RISCO DE INCÊNDIO

SEGURANCA IMPORTANTES

precauções básicas, tais como:

utilizado perto de crianças

necessario seguire sempre le precauzioni di base, tra cui quanto AVISO - Ao utilizar este produto, devem sempre ser tomadas

OU FERIMENTOS EM PESSOAS INFORMAÇÕES D

a) Ler todas as instruções antes de utilizar o produto

b) Garantir uma supervisão atenta quando o produto for

Não colocar os dedos ou as mãos dentro do produto

d) Não expor o power bank à chuva ou à neve

g) Não utilizar o power bank se estiver danificado ou

Não expor o power bank ao fogo ou a temperaturas

j) Solicitar a manutenção apenas a uma pessoa qualificada em

k) Desligar o power bank quando não estiver a ser utilizado.

h) Não desmontar o power bank

reparação e com peças idênticas

elevadas (acima de 100 °C)

AVVERTENZA - Quando si utilizza questo prodotto, è

a) Leggere tutte le istruzioni prima di utilizzare il prodotto

b) Una stretta supervisione è necessaria quando il prodotto

c) Non mettere le dita o le mani all'interno del prodotto

d) Non esporre il power bank a pioggia o neve

Place your device in the center to charge.

Questions Visit: www.skullcandy.com Si vous avez des questions,allez sur.www.skullcandy.com Si tienes dudas, visita: www.skullcandy.com Domande Visitare il sito: www.skullcandy.com Fazer perguntas: www.skullcandy.com Fragen Besuch: www.skullcandy.com Voor vragen bezoek: www.skullcandy.com For spørgsmål se: www.skullcandy.com Vastauksia löytyy: www.skullcandy.com For spørsmål, besøk: www.skullcandy.com Vid frågor, besök: www.skullcandy.com Если у вас возникнут вопросы, посетите: www.skullcandy.com 如有问题请访问: www.skullcandy.com 質問がある場合はこちらをご覧ください: www.skullcandy.com 질문 방문: www.skullcandy.com

a) Læs alle instruktioner, inden produktet tages i brug

e) Brug ikke en strømforsyning eller oplader, der ikke følger

g) Brug ikke powerbanken, hvis den er beskadiget eller er

i) Udsæt ikke en strømfordelingsenhed for brand eller

j) Få kun servicering udført af en kvalificeret reparatør med

d) Udsæt ikke powerbank for regn eller sne

overdreven temperatur (over 100 °C)

med dette produkt

identiske dele

إذا كانت لديك أي تساؤلات، تفضل بزيارة :www.skullcandy.com

grundsätzliche Sicherheitsvorkehrungen, u. a. die folgenden, forholdsregler altid følges, herunder følgende:

b) Bei Gebrauch des Produktes in der Nähe von Kindern eine c) Anbring ikke fingre eller hænder i produktet

i) Reparaturen nur von einer Fachkraft mit identischen Teilen k) Sluk for powerbanken, når den ikke er i brug.

f) Ladegerät nicht mit übermäßiger Ausgangsleistung benutzen blevet modificeret

g) Ladegerät nicht im beschädigten oder modifizierten Zustand h) Afmonter ikke powerbanken

a) Vor der Benutzung des Produktes die Gebrauchsanleitung b) Nøje tilsyn er nødvendigt, når produktet tages i brug

e) Nur die mit diesem Produkt mitgelieferte Stromquelle bzw. f) Brug ikke powerbanken ud over dens effektklassificering

HINWEISE ZUR BRAND- UND VERLETZUNGSGE

c) Finger und Hände nicht in das Produkt einführen

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

genaue Überwachung sicherstellen

h) Ladegerät nicht auseinandernehmen

k) Ladegerät im Ruhezustand abschalten.

i) Ladegerät weder Feuer noch Übertemperaturen aussetzen

vollständig durchlesen

(über 100 °C)

e) Não utilizar uma fonte de alimentação ou um carregador não 📊 d) Ladegerät weder Regen noch Schnee aussetzen

f) Não utilizar o power bank excedendo a sua potência nominal Ladevorrichtung benutzen

The FCC Compliance Statement This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: -Reorient or relocate the receiving antenna.

-Increase the separation between the equipment and receiver. -Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is -Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

The user is cautioned that any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

e) Ainoastaan tämän tuotteen mukana toimitettua virtalähdettä c) Steek geen vingers of handen in het product

g) Virtapankkia ei saa käyttää, jos se on vaurioitunut tai sitä on f) Gebruik niet meer vermogen dan de accu aankan

TULIPALON TAI HENKILÖVAHINGON VAARAA KOSKEVA

b) Lasten läheisyydessä tapahtuvan käytön tulee olla tarkasti

OHJEET TÄRKEITÄ TURVALLISUUSTIETOJA

a) Kaikki ohjeet tulee lukea ennen käyttöä.

tai laturia saa käyttää.

h) Virtapankkia ei saa purkaa.

lämpötiloille (yli 100 °C).

samanlaisia osia käyttäen.

perusvarotoimenpiteitä, mukaan lukien seuraavia:

c) Sormia tai käsiä ei saa laittaa tuotteen sisään.

d) Virtapankkia ei saa altistaa vesi- tai lumisateelle.

f) Virtapankkia saa käyttää korkeintaan sen nimellistehon

i) Virtapankkia ei saa altistaa tulelle tai liian korkeille

j) Ainoastaan pätevä korjaaja saa suorittaa korjauksia

k) Virtapankki tulee sammuttaa, kun sitä ei käytetä.

INSTRUCTIES MET BETREKKING TOT RISICO OF

VEILIGHEIDSINFORMATIE

buurt van kinderen wordt gebruikt

product is geleverd

h) Demonteer de accu niet

temperaturen (boven 100 °C)

reparateur met identieke onderdelen

BRAND OF LETSEL AAN PERSONEN BELANGRIJKI

a) Lees alle instructies voordat u het product gebruikt

e) Gebruik geen voedingskabel of oplader die niet bij dit

g) Gebruik de accu niet als deze beschadigd of gewijzigd is

i) Stel een stroomconvertor niet bloot aan vuur of extreme

j) Laat onderhoud alleen uitvoeren door een gekwalificeerde

k) Schakel de accu uit wanneer deze niet in gebruik is.

d) Stel de accu niet bloot aan regen of sneeuw

b) Nauwlettend toezicht is vereist wanneer het product in de

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject the following two conditions: (1) This device may not cause interference.(2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme a CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareil radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes 1)L'appareil ne doit pas produire de brouillage; (2)L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionne

uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimur distance 20cm between the radiator and your body. This transmitter must not be co-located of operating in conjunction with any other antenna or transmitter. Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux radiations FCC/IC CNR-102

This equipment complies with FCC/IC RSS-102 radiation exposure limits set forth for ar

ADVARSEL - Når du bruker dette produktet skal alltid

b) Inngående tilsyn er nødvendig når produktet brukes i

e) Ikke bruk en strømforsyning eller lader som ikke følger med

f) Ikke bruk batteribanken ut over den oppgitte nominelle

g) Ikke bruk batteribanken dersom den er skadet eller

i) Ikke utsett batteribanken for ild eller overdreven temperatur

j) Vedlikehold skal kun gjøres av en kvalifisert reparatør med

k) Slå av batteribanken når den ikke er i bruk.

c) Ikke putt fingrene eller hendene inn i produktet

d) Ikke utsett batteribanken for regn eller snø

nærheten av barn

dette produktet

(over 100 °C)

h) Ikke demonter batteribanken

WAARSCHUWING – Bij gebruik van dit product moeten altijd de grunnleggende forholdsregler følges, inkludert følgende:

basisvoorzorgsmaatregelen worden gevolgd, waaronder de a) Les alle instruksjonene før du bruker produktet

établies pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé avec une distance minimale de 20 cm entre le radiateur et votre corps. Cet émetteur ne doit pas être situé au même endroit ou fonctionner avec une autre antenne ou un autre émetteur.

Skullcandy, Inc. Le présent appareil est conforme auz CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exemps 6301 N Landmark Dr. de licence. L'exploitation est autorisée aux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouliiage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

火災もしくは人的損傷リスクに関する取扱説明

a) 製品を使用する前にすべての取扱説明書を読む

e) 製品に付属の電源もしくは充電器以外は使用しない

b) お子様の近くでは、お子様から目を離さずに注意して使用する

安全に関する重要な情報

注意 - 本製品をご使用の際、以下

c) 製品内に指や手を入れない

h) 電源装置は解体しない

d) 電源装置を雨や雪にさらさない

f) 定格出力を超えた電源装置は使用しない

k) 使用中以外、電源装置は電源を切る。

g) 損傷もしくは改造された電源装置は使用しない

i) 電源装置を火や高温(100度以上)にさらさない

j) 同一部品を使用した修理サービスを有資格者のみから受ける

cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

ИНСТРУКЦИИ В ОТНОШЕНИИ РИСКА ПОЖАРА

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Во время использования данного

а) Перед использованием изделия ознакомьтесь со всеми

изделия всегда следует соблюдать основные меры

ИЛИ ТРАВМЫ ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО

предосторожности, включая следующие:

с) Не помещайте в изделие пальцы или руки

d) Не подвергайте внешний аккумулятор воздействию

е) Не используйте источник питания или зарядное

f) Не используйте внешний аккумулятор с превышением

g) Не используйте поврежденный или модифицированный

і) Не подвергайте внешний аккумулятор воздействию огня

устройство, не входящие в комплект поставки

h) Не разбирайте внешний аккумулятор

или избыточных температур (выше 100 °C)

ј) Обслуживание должно проводиться только

k) Когда внешний аккумулятор не используется,

квалифицированным специалистом с применением

ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

выходного номинала

внешний аккумулятор

идентичных запасных частей

выключайте его.

工業、科學及醫療用電波

e) Använd inte en annan strömkälla eller laddare än den som b) При использовании изделия вблизи детей необходим

PERSONSKADOR VIKTIG SÄKERHETSINFORMATIO

grundläggande försiktighetsåtgärder alltid iakttas

c) Stoppa inte in fingrar eller händer i produkten

d) Utsätt inte powerbanken för regn eller snö

k) Stäng av powerbanken när den inte används.

medföljer produkten

h) Plocka inte isär powerbanken

a) Läs alla instruktioner innan du använder produkten

b) Noggrann uppsikt krävs när produkten används nära barn

f) Använd inte powerbanken för tillämpning som överskrider

i) Utsätt inte en nätdel för eld eller för höga temperaturer (mer

j) Service får endast utföras av kvalificerad reparatör med

g) Använd inte powerbanken om den skadats eller modifierats дождя или снега

(1) 이 기기는 가정용으로 전자파적합등록을 한 기기로서 주거지역에서는 물론 모든 지역에서

公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。(2)第十四條低功率

射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信;經發現有干擾現象時,應立即停用,並改善至無干擾

時方得繼續使用。前項合法通信,指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或

Park City, UT 84098, U.S.A Skullcandy.com La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar

Skullcandy Canada ULC 329 Railway St. Unit 205, Vancouver, BC. V6A 1A4 사용할 수 있습니다. (2) 당해 무선설비는 전파혼신 가능성이 있으므로 인명안전과 관련된 서비스는

Americas

Skullcandy Japan合同会社 〒150-0001 東京都渋谷区神宮前 5 - 17 - 11 パークサイドオーサキ2階 Skullcandy Japanカスタマーサービス

商品についてのお問い合わせはこちら

화재 또는 부상의 위험이 있는 지침

□ a) 제품을 사용하기 전에 모든 지침을 읽으십시오

c) 제품에 손가락이나 손을 넣지 마십시오.

h) 보조 배터리를 분해하지 마십시오.

k) 보조 배터리를 사용하지 않을 때는 끄십시오.

가지고 수행해야 합니다.

b) 제품을 어린이 근처에서 사용할 때는 면밀한 감독이

d) 보조 배터리를 비 또는 눈에 노출시키지 마십시오

e) 이 제품에 포함되지 않은 전원 공급 장치 또는 충전기를

f) 출력 등급을 초과하여 보조 배터리를 사용하지 마십시오.

i) 파워 팩을 과도한 온도(100℃ 이상)에 노출시키지 마십시오.

j) 수리 작업은 반드시 자격을 갖춘 수리 담당자가 동일한 부품을

g) 보조 배터리가 손상되거나 개조된 경우에는 사용하지

중요한 안전 정보

□ 사용하지 마십시오.

사항을 준수해야 합니다.

Skullcandy.ca

Skullcandy Europe BV Postbus 425 5500AK Veldhoven Nederland Skullcandy.eu

Europe

México Skullcandy Mexico S de RL de CV Aristoteles 218 Polanco IV Seccion, Miguel Hidalgo 11550, México City México

ES Contiene una batería Li-ion. La batería debe ser reciclada o desechada adecuadamente. Input / Entrée / Entrada / Input Type-C 5V --- 2A, 9V --- 1.8A Wireless Output

/ Sortie Sans Fil / Salida Inalámbrica / Drahtloser Ausgang 5W, 7.5W, 10W (MAX) Size / Dimension / Tamaño / Grösse 95.5*95.5*13.5mm Weight / Skullcandy.mx Poids / Peso / Gewicht 130.7g

EN Made in China. FR Fabriqué en Chine. ES Hecho en China. ZH 中国制造

e) 请勿使用非本产品随附的电源或充电器

g) 请勿使用已损坏或改装过的移动电源

j) 只能由专业维修人员使用同样的备件进行维修

f) 请勿超负荷使用移动电源

k) 不使用时,关闭移动电源

MODEL : S7FBZ FCC ID : Y22-S7FBZ IC : 10486A-S7FBZ

Hardware version: V1.1 Software version: V1.1 H-field: 20.31dBμA/m@3m

EN Skullcandy, €, and other marks are registered trademarks of Skullcandy, Inc.

All rights reserved. FR Skullcandy, \$\square\$, et les autres marques sont des marques

déposées de Skullcandy, Inc. Tous droits réservés. ES Skullcandy, , y las demás

marcas son marcas registradas de Skullcandy, Inc. Todos los derechos reservados.

EN Contains Li-ion battery. Battery must be recycled or disposed of properly

FR Contient batterie Li-ion. Batterie doit être recyclée ou jetées correctement

EFFICIENCY & EFFICIENCY & MOMENTE WITCH

关于防范火灾或人身伤害风险的说明 صاخشألا ةباص وأقيرحاا رطاخم لوح تاميلعت ةمهملا ةمالسلا تامولعم 警告-使用本产品时,务必遵守基本注意事项,包括以下各项: a) 使用本产品之前阅读所有说明 b) 在儿童附近使用本产品时, 应予以密切监护 c) 请勿将手指或手放入本产品中 d) 请勿让移动电源接触到水或雪

 a) ارقا (مونام) مادختسا لبق تاميل عالم عيم أرقا (مونام) ميناملا مادختسا لبق المناطقة الم مالفطأله نم برقالاب جتنمالا مادختسا دنع أيرورض قيقدلا فارشإلا نوكي (b) جتنمالا يف نيديالا وأعباصألا عضت ال (C) مجلثالا وأ رطملل ققاطالا كنب ضرعت ال (d) جتنمل اذه يف نمضم ريغ نحاش وأ ققاطلاب ديوزت قدحو مدختست ال (e) f) تاجرخملا فينصة نء ديزيي نلا ة قاطل اكنبه مدختسة لا .ُالُدعُم وأ أفلات ناك اذإ ةقاطلا كنب مدختست ال (g i) 请勿让电源组靠近火或暴露于高温环境(温度超过 .ةقاطلا كنب ءازجأ ككفت ال (h

i) قيوئم ةجرد 100 نم يلعأ) ةدئازلا ةرارحلا قجرد وأ رانلل ققاطلا قمزح ضرعُت ال حالصالل نيلهؤملا صاخشألها لبق نم طقف اهذيفنت متي يتلها قمدخله نوكت نأ بجي (j .همادختسا مدع دنع ققاطلا كنب ليغشت فقوأ (k

atural
at